



**ARABIC B – STANDARD LEVEL – PAPER 1**  
**ARABE B – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1**  
**ÁRABE B – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1**

Friday 21 May 2010 (afternoon)  
Vendredi 21 mai 2010 (après-midi)  
Viernes 21 de mayo de 2010 (tarde)

1 h 30 m

---

**TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

**LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'Épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

**CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

Blank page  
Page vierge  
Página en blanco

النص الأول :



ضحايا سلوکهم

رسالة إلى المحرر

**①** انتشرت في الآونة الأخيرة بين أوساط شبابنا ظاهرة سيئة للغاية وغير مستحبة، وتمثلة في جلوس مجموعات كبيرة من الشباب العربي في المقاهي لساعات طويلة يدخنون الشيشة. وقد تمتد هذه المجالس أحياناً إلى الساعات الأولى من صباح اليوم التالي، مُتناسين أسرهم ودراستهم وأعمالهم . وقد أثبتت جميع الأبحاث الطبية أن التدخين بكافة أنواعه وبالأخص الشيشة التي تعادل خطورتها مجموع 20 سيجارة من المسببات الرئيسية لكثير من الأمراض الخطيرة، أهمها القلب والسرطان، والتي تختلف على أثرها الأعضاء الداخلية في جسم الإنسان مثل الرئتين بصورة تدريجية وتسبب الوفاة المبكرة، بالإضافة إلى رائحتها الكريهة التي تطول لفترة طويلة في الفم والملابس. إن التدخين عادة مكرورة وسيئة في كثير من المجتمعات، ومن ثم صار المدخن غير مرغوب فيه في المجتمع خصوصاً في مكان العمل وكثير من المجالس.

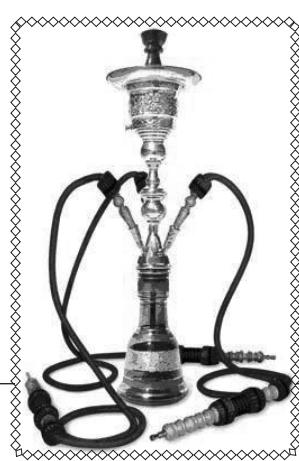
**②** إن معظم الدول رصدت مبالغ طائلة لمكافحة التدخين بجميع أنواعه سواء كانت سجائر أو شيشة عن طريق النشرات الإعلامية والمحاضرات والكتيبات المختصرة الموجهة إلى الشباب والشابات من الجنسين. وأكدت على أن جسم الشباب القوي هو الذي يكون خالياً من النيكوتين. فينبغي ان نحث المصابين بهذه الآفة على الإقلاع عنها قبل فوات الأوان، إذ أن التدخين يقتل ما يزيد على 5 ملايين من البشر سنوياً. وتشير إحصائيات منظمة الصحة العالمية إلى أن هذا الرقم سيتضاعف إلى 10 ملايين إنسان يموتون سنوياً بسبب تدخين التبغ بأنواعه بحلول عام 2010 ميلادي.

فأرجو من خلال منبر صحفتكم أن تولوا هذا الموضوع اهتماماً أكبر حيث إن مستقبل شبابنا في خطر.

شكراً

عبد الله محمود

أبوظبي



النص الثاني:

### مخيم البيئة العالمي - مخيم شبابي عربي عالمي في عُمان

**❶** يجمع مخيم البيئة العربي العالمي شباباً عربياً من مختلف أنحاء العالم في بيئه آمنة وفريدة. فالعالم وهو يدخل القرن الحادي والعشرين أصبح أكثر تعقيداً وعالمية، ولذا فإن هدف مخيم البيئة العالمي هو تهيئة الشباب العربي للعب دور فعال في ذلك العالم من خلال توفير:

- تجربة العيش مع شباب من جنسيات عربية مختلفة.
- التدرب على اللغة الإنجليزية أو الفرنسية.
- فرصة ذهبية للتعرف على بيئه عربية جديدة.
- العديد من النشاطات والمعارض لمساعدة الشباب العربي في المخيم.



يتعرف الشباب على البيئة العمانيه ذات الشهرة العالمية، وعلى مجموعة من الأصدقاء، تتراوح أعمارهم ما بين 10 و 16 سنة. كل هذا يجعل هذه التجربة لا تُنسى.

### -X-/ المخيم

**❷**

السباحة، [13-] على المياه، [14-] الشراعي، تجديف القوراب في النهر مع التخييم الليلي، [15-] بالقوس والسهم، [16-] الخيل، ألعاب الكرة.  
يقع المخيم على ضفاف بحيرة بين الغابات والجبال العمانيه الحضراه.



### الأنشطة الاختيارية

**❸**

- فصول لتعلم اللغة الإنجليزية أو الفرنسية 15 ساعة.
  - التنس (10 ساعات) أو رحلة صيد أسماك (يوم واحد).
  - فصول في علوم البيئة للمجموعات المدرسية.
- رسوم الاشتراك تتضمن: الأنشطة العاديه - الإقامة - ثلات وجبات يوميا - تأمين صحي - المعدات الرياضية الضروريه.

## البرنامج

④

- تبدأ المعسكرات كل يوم جمعة من نهاية يونيو وحتى نهاية أغسطس أسبوعين للدورة الواحدة.
- يمكن تغيير المواعيد وت تقديم برامج أخرى للمجموعات.
- يعمل بالمعسكر مدرسو ذو خبرة.
- تقدم جميع الكتب والوسائل التعليمية مجاناً.
- يضم المخيم مشاركين من دول عربية مختلفة.
- تُنظم رحلات للتعرف على مدينة مسقط والتسوق في مراكزها التجارية.

المخيم عضو في اتحاد المخيمات العالمي القومي.

**التعليمات:** يرجى من المشاركين و أولياء الأمور قراءة التعليمات بإمعان قبل توقيع المستند وإعادته

بالبريد للمخيم أو الفاكس رقم 1-514-313-5453



## النص الثالث :

النص الثالث : أشهر باحث فلكي خليجي يروي لـ «مجلتي» تفاصيل حياته. الفلكي الشيخ العجيري الذي اقترب عمره من التسعين يروي لـ «مجلتي» تفاصيل حياته، وآراءه عن علم الفلك، ولم ينفت طوال حياته إلى أي مجال آخر.



## مثال: كيف كانت طفولتك و بدايات حياتك؟

عشت طفولة هادئة رتيبة، ولما بلغت 12 من عمري، حدث ما غير مسار حياتي، فقد ماتت والدتي سنة 1932م، ووجدت نفسي فجأة مسؤولاً عن أشقائي، كنت أذهب إلى المدرسة بانتظام، ولكن كنت مشاغباً في الفصل، وربما تكون هذه المشاغبة هي التي قادتني إلى التمثيل في ما بعد.

• [20-] ؟

بالطبع لا، لأنني كنت أمارس التمثيل كهواية، وممارستي لعلم الفلك لم يشغلني عنها أي نشاط.

• متى كانت بداياتك مع علم الفلك؟

عندما كنت في 13 من عمري أرسلني والدي إلى البادية عام 1933م، إلى قبيلة «الرشايدة»، لكي أتعلم الرماية والفرسية وأتعود على الحياة الخشنة، فانبهرت بالصحراء وجمال برها، وصفاء نهارها وليلها ولطف جوها وضوء قمرها وسطوع نجومها.

• [21-] ؟



في صغرى كنت أخاف من قصف الرعد ووميض البرق وهبوب العواصف، وغيرها من الظواهر الطبيعية، وهذا هو الأمر الذي دفعني للسعى إلى دراستها.

• [22-] ؟

نميت موهبتي بالمثابرة والجد، والبحث عن المعلومات الفلكية في كل مكان، ومواصلة الدراسة والإطلاع على الكتب حتى يومنا هذا.

## • من الذي شجعك وكيف كانت طريقة التشجيع؟

أكبر محفز لي هو والدي، رحمة الله، حيث أرسلني كما ذكرت إلى البادية منذ صغرى. كما خصص لي الكثير من المدرسين الخصوصيين في علوم الفقه والفالك.

## • كيف نخلق جيلاً موهوباً فلكياً؟

يجب أن نبحث عن الموهوبين أولاً، ثم ننمي فيهم هذه الموهبة، ونصلّلها بالعلم والمعرفة والتدريب، من خلال برامج خاصة لذلك، وكما يلزم تقديم الرعاية الدائمة لهم ومتابعتهم.

## • [23-] ؟

أمنيتي التي أمناها طوال عمري هي اتفاق المسلمين بجميع فئاتهم في جميع الأقطار، على صوم واحد وإفطار واحد في شهر رمضان.

النص الرابع:



## سورية: "بوابة دمشق" يدخل موسوعة "جينيس" العالمية كأكبر مطعم في العالم

قد تفاخر سوريا بأن لديها أفضل أطباق الطعام في العالم، لكنها تستطيع الآن أيضاً أن تدعي بأنها تملك أكبر مطعم على وجه الأرض. فقد انتزع مطعم "بوابة دمشق" قبل أيام قليلة لقب أكبر مطعم العالم من مطعم تايلندي في بانكوك، إذ تتسع البوابة لـ 6014 شخصاً يتناولون فيه طعامهم في وقت واحد. وقد نقلت الخبر الوكالة السورية الرسمية للأنباء قائلة إن المطعم الدمشقي المذكور "حطم الرقم القياسي العالمي" بعدد الكراسي المسجل سابقاً باسم المطعم التايلندي (5000 كرسي)، وذلك بفارق 1012 كرسيأ.

وعندما قام مسئولو موسوعة "جينيس" للأرقام القياسية العالمية بالكشف على معايير ومواصفات وتفاصيل الخدمة المقدمة في "بوابة دمشق"، وجدوا أن جميع الزبائن الجالسين حول الطاولات في المطعم يتلقون خدمة مناسبة، وقد خرجوه بانطباع جعلهم يصفون المطبخ السوري بأنه بمثابة "مصنع صغير".

وعلى أية حال، هنالك مادة واحدة لم يجدها الزائرون الإنجليز مدرجة في قائمة الطعام والمشروبات في "بوابة دمشق"، ألا وهي البيرة الأيرلندية السوداء الشهيرة (من ماركة جينيس)، فالمطعم ببساطة لا يقدم المشروبات الكحولية. يعمل في "بوابة دمشق" خلال أشهر الصيف المزدحمة حوالي 1800 موظف وعامل يقومون على سير العمل وتتأمين الخدمة لزبائن المطعم.

وخلال حفل الافتتاح استقبلت عائلة السمان مالكة المطعم الدكتور سعد الله آغا ، وزير السياحة السوري، وعدداً آخر من المسؤولين في ميدان السياحة والأعمال، بالإضافة إلى الآلاف من شغلو الطاولات في المطعم الكبير. يقول السمان لـ "بي بي سي": يكمن السر في إمكانية إطعام هذا العدد الكبير من الناس في وقت واحد في تقسيم المطعم إلى أقسام صغيرة، بحيث يكون لكل عامل واجب ومهمة محددة يقوم بأدائها.

ويضيف السمان قائلاً: " يستطيع الطاهي (الشيف) الواحد تحضير وإعداد من 25 إلى 30 طلباً من الأطباق الشعبية، كالحمص مثلاً، خلال دقيقة واحدة. ويختتم بالقول: "يهم جميع الناس بنوعية الطعام ومذاقه. ولذلك يتبعون أن يكون الطعام المقدم هو الأفضل".

ويؤكد السمان أن لا مجال للتفاوت في المعايير التي تحدد نوعية ومستوى الطعام أو الخدمة المقدمة للزبائن في المطعم.